

往新金山谷當等
啟者本號有英國快捷火
船壹只名漳州準期本月
二十日開行前往砵打云
谷當庇厘士濱意頓庇洛
金頓雪梨咿利啤島思倫
新金山等 貴客附貨搭
船者請至本號面議水脚
相宜此佈是實 辛巳
癸未年 十月 初壹日
上環南泰號謹啟

大船
 期
 前
 時
 有請
 貴客
 王國
 年
 六日
 啟

往
 礮
 運
 雪
 梨
 等

茲者本行有舢舨
 隻名漳州準拾月廿
 壹日開行前往礮
 運谷富庇厘士濱雲
 梨嶺利畔新金山等
 貴客欲附貨搭船
 者請至本行面議
 光緒九年
 初壹日
 一
 太古洋行啟

火船前上往海埠
啟者本行有火
船壹隻名廈門
準期於初八日
下午四點開行
前往上海埠如
貴客欲附貨搭
船者請至本行
面議
宣統
初六日
禪臣洋行啟

啟日議船底開約六
等能鹿波架星往
九光者貴鹿開約壹
月緒請客能行期只
廿至本欲倫前往十名
三至面附敦往月初亞
日議搭蘇架初六厘
太古洋行謹啟

抄譯中外西報 選錄辛巳歲廿二日中外新報有苦海慈航一段係由西
字新報繹出據稱英國駐川領事巴公名嘉者由四川重慶郡寄信來云
言及鴉片久爲中國患他常驚無藥物可戒不料於公餘遊歷至郡境左
近之志和營見有操舟人入染烟癖欲戒無由屢服中國戒烟丸散雖覺
小效而引終難斷且因戒烟之故致染沉痾幾罹不起無何而本局戒烟
精粉至川該舟人聞此洋藥善能戒烟得未曾有又以其名與白鴉紛及
各款藥粉不同其功用自異遂購而服之不旬日老癮戒斷巴公目擊其
事不禁深心歎服本局精粉爲獨出神奇故郵寄此信託新報館錄入特
爲華民之染烟患者告云審是則精粉戒烟奇效不獨中國官商見實今
又爲外國遠宦所嘉可知並無偽飾凡有志戒烟者請勿懷疑觀望可也
隨啟

港文來沙
呢華保險
公面司
打蘭士
宴梳的火
公司燭

啟者港文來沙呢華保險公司價甚相宜
洋面保險公司價甚相宜
花紅更多並能北打蘭士
亞蘭的火燭燭規矩妥
善信價極快如 貴客賜
顧請祈 光臨或送至上
環恒信益內譚玉泉收作
為實據無誤此佈 壬子
光緒八年 九月初三日
代理人譚臣公司佈

啟者香港上環大馬路門牌第三百三十六號有宇號
承辦外洋軍裝器械應期不誤價甚相宜 諸尊光顧請移玉面議是禱
光緒九年 四月念三日 壬子
有宇號謹啟

本堂精製各項藥丸參茸戒煙丸
老舖向在佛鎮黃傘大街開張數
十餘年蒙 士商賜顧叨藉中
外馳名近多假冒本堂招牌各埠
發賣屢蒙 客商偽藥誤人深為
可惜今本堂特設一棧在香港以
便諸君採買庶不致魚目混珠也
一舖在省城太平門外普濟橋
現寓香港上環舊鹹魚街開張
癸未年四月 朱炳昌謹識

啟者中環美倫里內現
有屋十五間及外便鴨
巴頭街又有二間欲招
人承租如合意者請
至本公司面議價
甚相宜此佈 壬子
光緒九年八月初十日
三二天其三月九日十號
中外 保險公司謹啟

啟者本號開張影相歷計
餘年久蒙 士商賜顧頗
得遠近馳名茲因近日往
來華影相居多是以本店
特為減價不拘男女客每
位影相三張收銀三毫五
仙凡賜顧者請 移玉至
中環街市口對面門牌
七十四號永祥影相樓便
是特此佈聞 壬子

本號常有
北高麗參
吉林參
鳳凰參
三性鹿茸
各項藥丸
金絲熊胆
諸君賜顧請移玉至
香港上環文咸街南
開張

啟者本棧向設香港中
環海傍漢口火船碼頭
開張日久現時舊舖修
整故暫遷右鄰地方寬
廣房所雅潔騎樓兩面
高設三層如 官商賜
顧請移玉步是禱特此
預聞
癸未年九月二十八日
名利棧主人謹啟

香港盡仁
藥房末士
哥化自帶
外國各等
靈驗良藥
發賣告白

啟者本藥房自帶外國良藥專醫內外奇難
雜症未思哥化到中國歷有年所凡中國土
宜皆已熟悉就地製藥故買用者無不隨手
奏效精神加增應驗如神本藥房再有自製
烏髮髮藥水久不脫色比別家有過之無不
及并各樣藥膏藥水映畫藥水及各種藥材
出賣價極相宜諸君光顧欲知價值本藥房
已用紙標列明白請到取看便悉此佈
光緒九年 正月二十日 壬子
香港中環皇后大道盡仁藥房謹啟

參茸燕鮑
無煙戒煙
憂售

啟者余幼習中英文字通商中外至今二十餘年矣前經上煙癮數年屢戒不
效今蒙洋煙地印度國白頭人醫師甲都魯先生考究秘傳他國戒煙藥味
和中國馳名參茸君臣上藥共煉製成一戒而斷此煙癮之味美不苦不辛併無入
煙尿等弊服此無憂癮患癮癮立除照吸煙時服凡遇出外煙癮起即食便見功
此誠乃戒煙之第一法也 無憂癮每個九厘算每包八個價銀一毫英字封
另有銷上消煙癮凡未戒癮者當吸完煙時食一二個能盡除煙癮癮自後包無
成癮之累也 每個價銀四厘算每盒廿六個價銀二毫英字封
香港上環公興磁器店寄賣 一在粵東省城大新街昌記藥店 一在佛山快子
正街誠福磁器店 一在汕頭昇平街益昌藥店 一在星架坡馬車街豐利行寄
賣 若有斷癮害人之藥 求天厭之 香港發興街口黃天寶堂謹識

啟者本號自製銀珠
丹線丹鉛粉各色紙
鮮明顏料發售價甚
相宜香港西營盤
三多里口太和銀珠
店省城萬安街三
興銀珠店 諸尊光
顧請移玉到本舖面
議 廿六日 壬子
深水埔大益齋謹啟

啟者橫濱一百四十番之地段舖樓前同治
年間係廣福昌源蘭生黃達卿黃啟厚合本
改承福昌公司與源生黃達卿承受此地段計開
八大股廣福昌着四股源蘭生着二股黃達
卿着一股黃啟厚着一股共成八大股此地
段舖樓向來並無按揭兩兩此地紙係貯下
黃達卿手倘日後有按揭及賣必要廣福昌
源蘭生黃達卿黃啟厚全簽名字乃作實據
今特此聲明以免後論 光緒九年 壬子
八月 廿六日 廣福昌司事人源星泉啟

屈臣氏大藥房
丹丸散
藥油藥
藥餅藥
冰香油
香水藥
名戒洋
烟精粉
另有影
書藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

本局自道光廿二年在港開張發售膏丹丸散藥料遠近馳名
因有假冒招牌故特用龍牌作塔為記庶免弊混貴客賜
顧祈細認每藥有貼印紅黃黑三色龍牌作塔為記方是真貨
至告白尾所印之標未設顏色不過當標呈覽矣
原創 一在香港中環
後一在粵城沙基大街
近一在上海南京路 一在佛山北勝街
分一在福州南台 一在漢口漢口大街 屈臣氏謹識
枝一在小呂宋橋頭 一在省城內惠愛七約 壬子

咸比
安平
公司

啟者咸比安平公司在咸比開創
自一千八百七十七年專保貨物
屋宇行店棧房等無火燭之虞倘
有失慎照常規矩快捷賠償本公
司自英一千八百八十三年十月
起特托布士地公司辦理妥務
務價甚相宜如 貴商惠顧請移
玉到承辦人寫字樓與賬房面議
此佈 光緒九年 九月 吉日
承辦人布士地公司謹啟

萬安保險公司
告白

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謹啟

啟者本公司經設立行
街收銀部凡賜顧行號
所有保費若非交到本
公司給部者則請將所
交銀數若干自行書明
便查對此係為數目清
晰起見仰希鑒諒此佈
光緒九年九月廿三日
總理人謹啟

探選妙
藥精製
各項膏
丹丸散
藥油藥
藥餅藥
冰香油
香水藥
名戒洋
烟精粉
另有影
書藥水
製藥器
血奇巧
玩器什
物發售

十全種子藥水 此藥水大有風濕各症藥水 此除眼去膜眼藥水 此藥水專治男婦 開胃藥水 此藥水 羊吊癩癩藥水 專治一切 解血毒藥水 專治皮 癩癩藥水 此藥水善能打 補陰益陽補腎之功力男婦 藥水專治遠近風濕 除眼內點翳頭項肉板筋等 老少耳聾耳鳴耳內腫痛潰爛 最能消除積滯開胃 痰迷心竅肺癆似癲狂及羊吊 膚血熱濕毒外攻及陰 同癩癩如未穿者雖極痛 皆宜常服而且性味純和補而 骨痛頭痛酒風脚痛 症其藥性猛烈宜熱審眼內點 流膿等症宜先用清水洗淨耳 進食無味婦老少 癩癩色思病發花頭等症每 陽大瘡癰疽癩癩血蠱 無論日子深淺服之皆可內 不燥服之精神加倍筋骨壯健 一切風濕侵入筋骨 醫筋膜確係頑方可施治每 審次以軟袖拭乾然後將藥水 遇有每飯無味美饌 日宜服三次每次以大半匙 腹脹大小腎癰潰爛腐 消宜每日服三次每次一小 於老人衰弱年少陽痿婦人虛 及花柳疳疔魚口便 朝晚放藥水三四滴於眼內漸 放入十滴八滴再用棉花塞住 不思等症服之最宜 藥用茶一杯和飲如患者係 肉瘡般癰毒花柳癰毒 水使其內外夾攻癰癰雖大 損者尤宜每日服三四次每 毒等症每日服三次 無不日打回矣倘或已穿亦宜 次一大匙服用清水一茶杯調 度自然全愈 另用日疾各症藥水點洗方合 次若老人重聽小兒胎毒亦可 水四十滴或半匙藥 吊之症非旦夕可除務宜堅 心久服方能斷絕也 每樽價銀 大三錢六分 小一錢四分四厘 見效 每樽價銀 一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢二分 小一錢八分 小一錢四分四厘 每樽價銀 一錢四分四厘

血逆行嘔血藥水 此藥水善調和血脈專療 能治內外各症無不奇驗如患傷風 此藥水專治雙 專治婦女血崩流紅 此藥水善調和血脈專療 能治內外各症無不奇驗如患傷風 此藥水專治雙 不止及男婦血逆行嘔血不止之症 咳嗽哮喘痰喘頭痛腹痛肝胃痛心 單喉喉險惡之 行嘔血吐血等症每 患者每日宜隔三兩點鐘 裡發酸作熱飲食停滯咽喉牙口腫 症患者每日宜 日宜隔三兩點鐘服 服一次每次一匙藥若病 胃等症經有內外痔瘡抽筋等 服三次每次一 一次每次一匙藥若 覺稍愈則服少次以防復 熱瘡癰跌打損傷手足甲疽火瘡頑 癰瘡症頭腦筋痛風濕骨痛牙痛腰 痛毒蛇咬傷皆可敷用 其效如響 愈 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘

血逆行嘔血藥水 此藥水善調和血脈專療 能治內外各症無不奇驗如患傷風 此藥水專治雙 專治婦女血崩流紅 此藥水善調和血脈專療 能治內外各症無不奇驗如患傷風 此藥水專治雙 不止及男婦血逆行嘔血不止之症 咳嗽哮喘痰喘頭痛腹痛肝胃痛心 單喉喉險惡之 行嘔血吐血等症每 患者每日宜隔三兩點鐘 裡發酸作熱飲食停滯咽喉牙口腫 症患者每日宜 日宜隔三兩點鐘服 服一次每次一匙藥若病 胃等症經有內外痔瘡抽筋等 服三次每次一 一次每次一匙藥若 覺稍愈則服少次以防復 熱瘡癰跌打損傷手足甲疽火瘡頑 癰瘡症頭腦筋痛風濕骨痛牙痛腰 痛毒蛇咬傷皆可敷用 其效如響 愈 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘 每樽價銀 小一錢四分四厘